



評論

發正發二校演戲獻之  
答客問

頃聞人正爲發正發二校演戲獻事。曠作評論。適有客過訪。見鄙人之題目。乃盛頌言之曰。現時市場微帶已極。而各學校之演戲獻款者。絡繹不絕。未免令人對於教育。頗生疑慮。後該客對於華僑教育。復有種種之詢問。頗與學校籌款事有關。茲將吾人當時之所聞答者。紀述於次。以作評論焉。

客問 吾人僑居海外。所重者英文馬來語。華人學校。果有設立之必要否。

鄙人答 先生先生。其問自亦具片商理由。愚未知今後世界之趨勢。今請就其說。近世自科學昌明。產業發達。各國地利。多已開闢殆盡。於是不得不力求採取偏狹之地。以爲他種競爭之基礎。而吾目六大洲中其偏狹且多者。莫如南洋羣島。惟一中區。此各區於土多險阻向來未求。各即假其兵力而東。以求佔其先著者也。各區既以中區爲今後世界競爭之焦點。故對於中國事務。皆極力研求。以期與中國人民相接近。如德之新領事制度。非居住中國若干年及熟悉中國語言習俗者。不能與選。故羣行驅逐返歐。曾與鄙人談及云。現時英法大學。皆設中文專科。對於東方事務。研求不遺餘力。美國則久已有中國哲學等科之設立。若日本文化。多取法中國。自不待言。而其於中國內地各細調查之精細。則尤令人驚嘆不置者也。是人之方斤斤以研討我之事務爲競爭之利器者。而我以自來置之。毋乃太爲不智而自喪其國民之資格也。此就今後之世界趨勢。我輩僑不得不力求華校之發展者一。

(未完)

本館專電

十月二十日九時二十分上海發

◆安福黨三人自北京日本營房逃出

◆安福新舊交通諸系以孫張段同

盟成立復呈活動現象

◆武漢罷工風潮擴大揚子江機械

廠水電廠等工人皆加入京奉亦

將罷工爲京漢助

◆趙倜舊部在河南騷動意在牽制

吳軍

◆孫中山派民黨以章太炎凌鏡

二氏宣言有分裂氣象

◆李厚基向吳佩孚求援

◆中國將出席國際聯盟

國內要電

◆民八派開會議由杭辛齋主席決

設護法辦事處推鄒魯等五人爲

幹事及各省交際餘事二十餘人

◆陳炯明覆吳佩孚函聞不允拋棄

聯治俟實行後當協濟中央餉項

并述武力統一不適於今日又頌

吳爲國不爲私盼吳致力剿匪後

可以全神對付東北收回庫倫立

察綏巡閱使五十萬鄂贛各二十  
五萬近畿治安教育司法各機關  
二百五十萬但分文未有著落

◆陸長張紹曾擬在部附設國軍起  
草委員會聘留學專家八人辦理  
擬分全國十一軍區兵額以廿師  
廿八混成旅爲限

◆議會民六民八之爭現擬在閉會  
期內設法解決聞有人主張將滿  
期及資格有疑問各議員剔除以  
護法遞補餘則設法安置

◆陸榮廷保粹使廷督理桂省軍務  
政府覆廢督裁兵乃原定計畫有  
能統一全桂者自當以督理善後  
界之但林威望不足

◆王龍惠電促法長徐謙農長高凌  
蔚來京就職

◆陸榮廷請接濟軍餉中央電陸就  
地自籌

◆曹錕吳佩孚賀新閣電已到各省  
賀電將續至

◆昨令俄庚子賠款俟緩交期滿應  
即停付

◆院部以拾一月一日開財政會議  
各省區代表尚未到齊恐難開幕  
擬再催促

◆京師八校校長因教育實有若允  
復職擬下星期開學

世界電報

○近東戰爭近訊

二日英京電。土軍雖已停止侵入中立區域。然向中伊利利半島。因中立區域。英軍已佔領拉洛全海岸也。云云。

同日英京電。英外交部接有十月一日俄蘇維埃政府之通牒。對於英國海軍之封鎖海峽。極力反對。并謂英軍統帥。向非經過海峽之船隻攻擊。此等封鎖

於俄國經濟恢復之計劃。阻礙甚大。現俄政府僅在索海峽之自由。且僅在求商賈之自由。海峽與黑海各地。皆不願有他國海軍之發現。故俄政府欲堅持取消封鎖。及其他關於商賈經過他大尼里里海波斯破魯斯二海峽由協商所施行之各種限制。云云。

海牙將開會議

二日英京電。海牙消息。外部宣佈云。因關係各國協商之結果。皆贊成或成立大華盛頓會議所議決之法學委員會。以便討論關於各種戰爭新法之國際公法法規之增加問題。該項會議。將於本年十二月十日開會云。

德國貿易稅元

三十日英京電。柏林消息。八月份內。德之輸入總額共五百六十億馬克。輸出總額共六百億馬克云。

英國歲入之減少

十月一日英京電。本年財政年度年首六個月內之歲入。與去年同期相較。實減少五千二百廿五萬鎊。其中入息稅與財產稅之減少。共有二千六百萬鎊云。

汕頭風災影響片

在中華影戲院開演

每晚券金抽十巴仙

捐助汕頭災黎之用

此次汕頭風水災情形。慘甚古未有聞者。傷心見者。流淚歎本院。情重資特將災區情形。攝成影片。兩大卷。長千六百餘尺。內容屋宇摧殘。人民死傷。傷民遍地。樹木重疊。人輪船打上岸。種種慘狀。令觀者如身歷其境。本院爲勸募捐助。起見。不惜棉力。特將每座收入券金。每千元抽出百元。爲賑濟災區之用。觀者既得災情之真目。又可助災黎之急。舉而兩善。爲諸君有心祖國災情者。務以先睹爲快。以免遺憾。也。

入場券 頭等每位二元 二號位六角 (每晚教書  
一等每位一元半 三號位三角 商會派員  
二號位一元 四號位二角 蒞場監督)

開演期 十月三號拜二 連三晚

每晚 期券位五十四號 如欲 贈請 上午十一點 在本院  
注意 使用票 此期 內不通 用票 價內 抽捐 款故也

電話一六二三

(三)

民國十一年十月二日 大坡中華影戲院啓



本坡要聞

香港快信

西報發露孫文聯絡德俄之密函

昨日士報西報發露孫文委員朱和中。由柏林發孫氏函二封。其一係回孫請款者。其一則報告與德俄交涉之經過。又發露孫氏致廖仲愷函一封。皆極重要之文件。該西報曾將各函原文影印報端。極爲清晰。茲轉錄如下。

士報西報載稱。世人之疑孫德俄關係。即過激黨主義者。已非一日。惟缺乏確實證據。今從羊城發得孫氏以保路局城主爲基礎。而謀組華俄德三國聯盟之密函原稿。持報影印。以圖閱者。非將此事之歷史。思過極端焉。查七月十四號。河內某法報。登有新聞。略謂陳炯明政府。發給孫逸仙與前駐京德使爭執。謀組華俄德三國聯盟之文件。本報以事關重要。竭力調查。始悉葉舉發難之夕。孫氏及其職員。紛紛逃散。財政次長廖仲愷。退下來高。內有孫氏致廖密函一通。囑其閱後。值內。惟廖未有遵令。致該函今被搜出。據函中所言。則此事之主謀人物。爲前駐華德使。現駐俄大使幸慈。及孫逸仙二人。孫派委員朱和中。赴柏林運動幸慈。與孫合作。將由德政府撥款幸慈。易名來粵。預備國會議員。並到港接船。借幸慈督官。往孫氏大本營。組織公事所。即由幸慈任總理。并爲孫之顧問。籌派派保路斯城黨人來華。此事並由本年三月。已開始談判。嚴守秘密。即孫氏政府中人。亦不知。茲將原函照錄如下。

▲孫文致廖仲愷函 此函封面寫「要函交廖次長仲愷親閱。別人不得開拆。孫文頓」等字。觀字之旁。連加兩圈。以示必須親閱之意。其重要可知。函內。係述兩兄同德。特得朱和中來函。所關各事。已有前報。其有諸兄協辦者。特將所關之兩付來共閱。(此函閱後付內)便知應付矣。一、廖仲愷兄所請款四十二萬元。分寄北京柏林。寄柏林者要買美金或英磅。不可買馬克。因恐馬克有跌無起。美金英磅則有起無跌故也。二、付來支票一紙。交會計司出帳可也。三、要亞伯兄在廣州等候幸慈到港。則親往香港帶他來大本營。此事要十分秘密。收據此信之後。則要發電報。留心歐洲或歐亞亞細亞各埠所來電報。如有字樣來者。即如到港候船便安矣。朱和中處

於未接他信以前。已有信着他回國。然無論如何。此三千元當將過款。可加一函。轉囑他回國之期。由他自定。如尚有重要事件須辦者。當可稍留。如無要事。當以早日回國爲佳。最好能與幸慈齊來。則諸事更爲融洽也。又亞伯兄在廣州等候時。由會計每月支公費三百元。到大本營時。由大本營支。廣州可以停止。並付支令一紙。幸慈之事。愈趨愈佳。如非萬不得已。則政務中人。亦不可使之知也。此致。並候大安。孫文三月八日。自值看完付內。(未完)

南華僑中學行將畢業之誌聞

本坡華僑中學。開辦以來。已四載。成績卓著。久爲僑胞所欽仰。茲聞普通科四年級與商科甲級。將於本屆雙十節日下午兩點鐘。在該校舉行畢業禮。現已派請各校董事及各公共機關。蒞場觀禮。屆時自有一番盛況也。該校前辦之小學。當在干所以上。而中級學校。前雖向有敬仲光二校。然皆以故停辦。現時則惟該校最爲盛光。巍然獨在。而于該所高小畢業生。無力歸國求學者。亦備有此唯一升學之所。此其關係南洋教育長亡之大可知。而該校董事。極深經營。維持未墜。今復得見桃李成材。致用社會。其精神上之愉快。尤當必無量也。茲將此次畢業生之志願。籍貫。人數等調查如次。以供同僑之參閱焉。

計普通科四年級。共十五人。粵籍十二人。閩籍三人。其中志願升學者八人。志願從事職業者五人。已有位置者二人。南和甲級共十二人。閩籍八人。粵籍四人。其中志願升學者四人。志願從事職業者六人。已有位置者二人。現聞嘉庚及林義順兩君。皆致函該校校長。聘請志願從事職業各生。在彼公司服務。因該畢業生等。中英文皆能應用。各種普通科學。亦皆具根底。若商科之簿記打字等。則與高等商科無異。自爲各規模宏大之新式公司所需要也。茲將該校畢業生致校長一函錄下。即可知其業家對於該校畢業生之注重也。

校長先生鑒。中學畢業證書。至所檢收。至此屆畢業生。未知若干人。要亦求高深學問。或從商業。如願從商。除已有位置外。尚有多少位。肯從弟處學習乎。如有其人。係何省縣人。能通廈門話否。乞示。此。謝。弟陳嘉庚手。上。

郵務消息

中日郵件之由卡爾斯瓦爾運來者。可於今日抵埠。歐洲郵件之由地士塔運來者。可於星期五日正午抵埠云。

來件

敬告華僑熱心教育諸公書

(陳惠民稿)本坡僑胞大伯公。創建於前清道光二十七年。興修於同治九年。入民國後。至九年復重修焉。無不踴躍。事昭昭然。嗣自官建以迄增修。均由我僑籌集經費。輸地捐金。於是廟宇僅存以至今日。殆與大坡天福宮。小坡順天宮。同爲華僑公共產物。無疑義也。今者天福宮及順天宮。經自前年。將所有香資過款。逐年提取補助教育。其裨益僑學。厥功匪小。此以公共資財。而辦公共利益。法至良至善也。近觀本坡各校。因年來商業凋敝。經費困難。辦學益公。深知教育爲競爭存在必要。不能因噎廢食。稍復熱心毅力。實源初終。或則演劇籌款。或則倡義合併。無非急則治標。緩則一時。然費費無窮。實難難以持久。前途及之。仍復堪慮。鄙人爲我僑教育計。公我僑教育久遠計。因念天福宮順天宮。既有以香資補助之成例在。不如亦將僑大伯公。仿照天福宮順天宮辦法。年當可得數千金。以之提充僑學。自應不無小補。況均爲我僑公產。以公濟公。既無偏枯之弊。因利爲利。尤有同沾之益。精神以育才。化腐產爲公案。當此生計日蹙。不愈於籌演劇籌合併也哉。茲敢披瀝愚。以商榷於吾僑諸君子之前。務望各同僑領袖諸公。斟酌開議。休行通行。則將來僑子弟教育普及。莘莘學子。悉臻仁人之賜矣。剡溪之歎。幸加採擇。專此通佈。并頌公安。

本坡瑣聞

仰光之木工

仰光快信云。仰光華僑木工。近因要求每日工作八小時。已令罷工。新設之加議堂工程。已被影響停工云。

幼童失蹤

新嘉坡方面。於日前有一九歲之幼童失蹤。目下警廳雖拘獲嫌疑犯一人。押候查辦。惟該童子仍不知去向云。

夫被殺

探聞在亞答輪船。有人結艇一艘。載有搭客四人。因遇風在該處停泊。及夜深當各睡夫已入睡後。忽被搭客四人。遂持斧與劍。將船夫等。要其勒銀交出。船夫等遂與之戰。致被當場斬斃二人。動傷數人。然後乃此劫艇上所有現款約一百五十。坐艇上之船板而去。該埠水面警察聞報。登

即馳至該艇。救治傷者。及四處派人追尋賊踪云。

殺妻案已提訊

吉隆防西。本埠西州府鐵路中央工部工之印人名拉馬沙美氏。因於去月二十二號。斬斃其妻。被拘押候查辦。及去月廿七日。法庭始將該案作第一次之提訊。法官於訊後。遂判被告送交高等法庭查辦云。

冒用商標被罰

大坡二馬路六十三號門牌之黃源昌。因將次等之牛奶。貼以瑞麟牛奶公司之標標紙。被探地民查悉。在其店搜獲此種假冒標之牛奶四十三罐。乃將之送拘案上究治。被告自認有罪。以是法官遂判以罰款七十五元。或常監一閱月云。

展期提訊

現聞某。因持券謀害其主婦廖根夫人被拘究一則。已誌日前報端。茲探悉法官已於錄取口供後。判將被告押候十月六日提訊云。

是否畏罪先逃

地雲施亞路一百三十一號門牌之西人某。日間失去珠寶飾品值六百餘元。事後其印人廚夫。忽不辭而去。故疑係該廚行竊云。

一千餘元之失竊

工務局工頭歐亞混雜人名碧打申者。日間接警局報告。謂於星期日晚八點半左右。被賊竊去衣物多件。共值一千三百六十五元。請爲查緝云。

竊物被拘

有華人某。因盜某教堂內之銀箱。被探獲。將之拿解案上究治。法官令將押其候提訊云。

巧竊

小坡亞答街。有某印人之店。被賊徒於晚間竊去現銀四百元。該店主。并未知其銀於何時失去。及後始知該賊。係於事前。先行將亞答街某店。其店之弱機關後。遂鑽入桶內。然後於晚間乘機潛入店內。將銀取去。故遂未獲警覺云。

退股聲明

啟者小坡美來律鐵吧教內豐板式座二百六號兼二百七十三號寶興源源號生意原係吳卓南與吳南二人合股開創今因吳卓南志願將自己股份抽出經請公親蔡店爲公核算清楚但日係吳卓南有與街前商號往來往帳等情限一禮拜內前來理明以免後此佈

民國十一年十月四日

退股人吳卓南 全啟  
承股人吳南 全啟

# 紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其  
未也則請即一試之  
紅橋香烟是為市上所售各烟之最上  
等者也  
民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露



## 招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列士刀片輕上便可剃面  
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽  
平安無礙——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞  
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列士刀片新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列士平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd  
Singapore.



巴那利剃刀價值二元  
居列士剃刀自未賣過八元  
於下之價目



司公限有歐都列潤理代一唯

**USHER'S**  
**GREEN STRIPE**  
and  
**O.V.G.**  
**Scotch Whiskies**

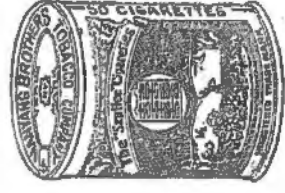
Sole Agents **JOHN LITTLE & CO. LTD.**  
(Incorporated in England)  
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

英一千九百廿二年九月二號

◁烟香喜四良改幫大到新▷

色澤黃潤  
氣味醇香  
惟茲國貨  
仰共提倡

庄龍  
松拾五



(馳名老牌)

南洋兄弟煙草有限公司啟

各店均有售

◁意生者胆燈電好國德買欲▷

啟者我鐘瑞公司。現由德國辦來大帮上等  
皇標電燈胆。其發光之明亮。實遠勝於  
市上別標之電燈胆。而其價格亦極廉宜。  
計開十六枝燭光者八角。廿五枝燭光者一  
元。卅二枝燭光者一元。五十枝燭光者一  
元。一百枝者光者二元七角半。凡用此皇  
標電燈胆者可以省電。是亦節省金錢之  
一法也。請試用之。便知其効  
民國十年十月廿一號 (啟)

總發行所 檳城港仔口 鐘瑞公司披露

歐拔司公限有路都列潤



# THE VICTIMS OF URIC ACID

**• A French Preparation**  
Officially adopted by  
the French Government  
Public Health Authorities  
and, on licensing.

PHLEBOVASCULAR  
GOUT  
GRAVEL  
CALCULI  
NEURALGIA  
MIGRAINE  
SCIATICA  
ARTERIO-SCLEROSIS  
OBESITY  
ACIDITY



## Poisoned by URIC ACID.

Tortured with Pain, he can only be relieved by

# LAZARD

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The same "cure" has been used in the treatment of hemorrhoids, piles, and other ailments. It is a simple, effective, and safe remedy for all these conditions. It is made from the same ingredients as the "cure" for hemorrhoids, and it is used in the same way. It is a simple, effective, and safe remedy for all these conditions. It is made from the same ingredients as the "cure" for hemorrhoids, and it is used in the same way. It is a simple, effective, and safe remedy for all these conditions. It is made from the same ingredients as the "cure" for hemorrhoids, and it is used in the same way.

巴黎查地靈公司製九  
三四州府唯一代理人  
都比亞公司  
英一千九百廿年十月十二號

由來醫生病人之贊揚此藥  
之功用者以千萬計皆醫  
風濕症之唯一聖藥如金雞  
納靈之於瘧症也

凡患風濕少淋脚風骨日  
痛腎炎症等亦經服用此  
藥後即見痛苦減除矣病漸

喘者皆予以証書法國及英  
國學大家亦皆公認此藥以  
及羅術爲醫治脚風病風濕  
酸電各種尿酸病之唯一藥  
品英國各地現亦採用此藥

專家製造經法政府衛生  
醫局及國家醫院用為醫治  
各症且嬰兒奇效此藥不  
滅除尿酸病之痛苦且可  
全治愈其病凡曾取用此

患尿酸症者注意

嬰兒 獎 ▲

緊要告白

加勒蘇 Gaze 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英邁聯合有限公司

### 一、在英駐則

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至

【恒古】 永恒

CSE.

Messrs Anglo Siam Corporation  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE

英一千九百廿二年 三月廿四號

滿意者儘可由買家退換無須另給分文

## 要目

加勒蘇 Gaze 牌係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

加勤蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售  
注意注意加勤蘇肥兒料本公司  
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後間或有不

強健身體之最要者惟此正當之食料  
孩兒最正當之食料爲強健乳母之母乳汁有  
強健乳母之乳汁加勸蘇可以代之誠爲最  
富之肥兒料矣  
計加勸蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強  
健身體之上品矣  
若孩兒無乳母之乳汁加勸蘇爲最合式之食  
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

今已漸漸茁壯

[illegible]

總代理 叻石 德和

# 海味雜貨

**世濟身護丸**

婦女身護丸

調月 經閉 痛經 崩漏 帶下 赤白 胎動 不安 產後 諸症 效如 神功

效如神 百病功 切婦科 重後一 產墮胎 不崩漏 血山崩 閉不通 帶下赤 痛經白 痛後吐 崩經血 調經丸 月治此

新濟世藥局

商標

藥堂一唯痛氣名馳天下

氣痛靈丹

治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治膀胱氣痛 治大腸氣痛 治婦人經痛 治產後血痛 治一切氣痛

每樽一元

**氣痛靈丹**

治心氣痛  
治肝氣痛  
治胃氣痛  
治脾氣痛  
治肺氣痛  
治腎氣痛  
治膀胱氣痛  
治小腸氣痛  
治大腸氣痛  
治婦人經閉  
治產後血暈  
治霍亂吐瀉  
治傷風咳嗽  
治跌打損傷  
治一切氣痛

每樽五元

施林氏 止咳水 除痰止咳 藥水 聖藥

四目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衛安公司

發行

石叻坡梧槽街衛安公司





# 南洋要聞

## 英屬之部

### ◎雪蘭莪域多利英文學校開運動大會之紀實

(吉隆坡)本坡域多利英文學校。于昨禮拜六下午二點半鐘。在該校草場開運動大會。有中西各界人員。到場觀戰。并請朱君等數十人爲評判人。計是日所觀賽者有二十五隊。各生之比賽成績。極有可觀。中外人士。莫不嘖嘖稱善。於此可見該學校平日之注重體育也。時至六點半鐘。始行散會。是日中西男女各界到場參觀者。極形擁擠。頗極一時之盛云。

### ◎巴雙蘭膠公會十月十日籌備提燈之所聞

(吉隆坡)雙十節爲我國民族。驅除北虜。建設共和之紀念日。凡我中華民族。無論學界工界商界均宜明瞭一致。籌備提燈。并舉行提燈巡遊。以揚國光。昨日巴雙蘭膠樹公會。因國慶紀念在即。特開職員會議。議決籌備提燈遊行。當場推舉謝君爲幹事。兼提燈隊總指揮。又舉曾吳二君爲副幹事。李周黃三君爲幹事員。明李周黃三君等。爲督隊員。并贊助中華學校暨共和學校籌備提燈費用各數十元云。

### ◎慶祝雙十節之籌備

(吉隆坡)半山巴蘭蘭學校。每年屆雙十節。必奏軍樂。張燈彩。各社團結隊巡遊街市。以誌慶典。本年雙十節又將屆矣。該校教職員以爲我國對於國慶日之慶祝。應更應一年較一年。遂各一般學生每日晨課練習。早致純熟。又令各生製造燈籠。以備巡遊之用。尤可厚者。該校其樂器中之大鼓。恐難繼女生。不能勝。遂命僱工做一鼓架。并能前四輪。使行走自如。毫無負擔之苦。誠一便利之法云。

## 美屬之部

### ◎菲列賓之紀念會

(馬尼刺)美國以西班牙佔領菲島之二十四週紀念會。於某日舉行。美菲人士之參與與彼等。亦加入慶祝。菲島宿將阿基那爾杜氏對眾演說。謂余得與昔年同役之美人。相聚一堂。余殊以爲榮幸。惜余年邁未能赴美。參與洛桑基爾西班牙戰役宿將之會。前往與美人宿將邀同會之厚意。余極願奉美。倘歐美國民治也。空輻。以其民治精神。携同菲島。雖在菲島。亦可享受與民治之幸福也。題憶二十四年前。菲島之入菲島者爲人。今在菲島者。不足五十人矣。以余個人所知。菲人民間之友誼。此後亦永如今日。甚良好。因戰後結成之友誼。乃最結實之友誼也。當時之菲島。在德將所派之與會代表。從會衆之議。電致洛基爾宿將大會。表示慶賀之忱。並請大會扶助美菲聯合會。

以瞻養昔年老兵之遺屬云。

## 荷屬之部

### ◎土番不堪荷政府之苛稅

(馬羅基)本坡土番。向來不識不知。視金錢爲廢物。馬克思學說。若施之於荒洞中。最爲易行。自從荷政府開闢以後。除深山官長不及駐紮外。所有附近居處土番。務須作修路。渡河等工。并年納身稅三盾有奇。若穿舊衣服。稍有開通風氣之思想者。荷官即徵收身稅銀十盾。因其難執執故也。近日本處有土番約五百名。受官廳苛稅。度日艱難。乃相率逃入英領地。既可免納稅金。又可免却工作。謂爲荷政府苛稅。派兵多名捕殺。并在中途擒獲數十名云。

### ◎食蟹慘死一家

(吧城)福壽原島。距本埠有三十里之遙。土地肥美。氣候溫和。出產以椰子爲大宗。居民質樸。有太古遺風。昨日有一土人偶行海濱。捕獲一蟹。乃烹而食之。與妻孥而食之。匪料食後。三人同時斃命。聞者駭嘆。荷政府以事關人命。口內轉委醫生前往解剖檢驗云云。

## 暹羅之部

### ◎暹羅暹羅之記述

(暹羅)南洋各埠自土產米價以來。商業漸淡。謀生愈難。聞仰光安南暹羅三大產米區域。商業雖雖大進步。尚可免經濟之困迫。吾人進在此三區域中乃追求得果士。日前乘馬來。發那與暹羅聯防之火車。往暹羅各埠遊歷。如曼谷。宋卡。仰光。六甲。大倫。東莫。董施。吡叻。萬崙。化山。彭亨。馬六甲。占本各埠。俱不遑。按各埠產米與產性畜之區。自米產可六錢。每斤十五士丁。雞每担二十錢。大黃牛每頭二十五士丁。水牛每頭四十錢。羊每頭四錢。食品之價甚廉。生活自然容易過矣。若在暹羅。經營商業者。當往佛羅。風城。彭亨。三埠爲相宜。按佛羅聯車自日進米較開邊後。所用工人約數百餘名。衆主俱乘船。日常往來。商業因大起起色。非昔商家。所售貨物。大都向宋卡萬崙轉來。故售價甚昂。如椰菜罐。每斤價至四十士丁。豆油八兩價三十七士丁。以此類推。可見商人獲利厚。他如吡叻。得本連之順利。得兩居民。多以乘車往來與食物。商業頗爲興旺。此也祇有大商店七八間。多小本營生。中有一商號。名聲添記。資本約數千元。而每日售現款可收三四百錢。爲利甚厚。彭亨埠居民亦多。大商店亦祇有十餘間。多小資本營生。每日出售現款可收七八十錢。至百餘錢不等。中有一商家。名聲合成。資本約數千元。每日售出現款可收三四百錢。利甚厚。按以上各埠商業。不但貨物自和。即買貨亦乘船販賣。利亦不薄。且資本亦多。小者數百。便可活動。甚至一平民。有數元之資本而各郡計。收買牲畜亦乘。每日亦有數錢利息可收入。生活如此容易。且租地甚廉。予視暹羅爲平民之樂土也。凡吾僑胞有受經濟之影響者。當向此樂土謀生活乎。

## 新嘉坡華僑美術學院開學廣告

本學院住星家山脚舊橋頭門牌第二十二號全座校舍共三層樓各教室寬敞近更修飾光線充足適於繪畫之用本星期內即可竣工定於十月十二日(即陰曆八月廿二日)截止報名(函授不在此例)十月十六日(即陰曆八月廿六日)開學屆時凡日夜男女各生均希下午三句鐘到本學院舉行開學式爲盼

民國十一年十月四日

新嘉坡華僑美術學院佈 2

(國)(慶)(紀)(念)(特)(別)(優)(待)

# 大減價二十天

諸君者敝公司自開辦迄今多蒙各界歡迎熱心愛用國貨價值新貨湧到之際適逢國慶紀念之即敝公司特定大減價二十天不待聊報謝忱愛用國貨之盛意亦爲敝公司慶祝國慶紀念之表示自陽曆十月五號 所有國貨一律大減特減與平時價格減收七折八折凡購買中華真記視一盒者除折扣外另贈優待券一張此實優待中之優待諸君對此大好機會幸勿錯過此佈

民國十一年十月三日

水仙門酒店街二十八號中華國貨公司啟

# 優待中之優待



司公貨國星  
CHUNG SING COMPANY  
GENERAL CHINESE MERCHANDISE IMPORTERS  
28 Coleman Street Singapore S.S.  
第廿八號門牌酒店街水仙門

廣祥生 八兩庄一箱  
四十包每箱  
壬戌年七月十五日  
本號電話九五四



本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

牌獎會覽展婆馬



民國十一年五月廿九號

# 大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼亞街門牌二二號(即同德書報社街口)映相學識最精久為南洋士商所許曾在馬六甲商會獲得優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

## HAMS Pineapple Brand



者所贊許本坡各食酒店均有出售諸君試便知其好惡也之物

招食價格公平氣味清香久為購嘗

上所列最著名之洲及三四州府市

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所最著名之

號四月十年十二百九千一英  
日司公限有邱雪坡嘉星代一惟叻石  
SINGAPORE Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F.M.S.

## KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.  
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司



皇帽標火油  
市上之上等火油也  
用之極其光亮



獅標電車黑油  
食最電車之用  
此油用質純美性能極耐用

民國十一年九月廿五日

星嘉坡小坡大馬路  
農大藥房披露  
MEDICAL OFFICE  
100, North Bridge Road,  
SINGAPORE.

參水 SENG, SULTAN DRUG CO. & LOH, S. S. A.  
其調製之法既味以花旗參依製藥公法用機械製成性質尋常不損而價格且昂貴貨來不多買者從速

花○旗○參○水  
每樽價銀壹元八角  
批發格外從廉



施務露金鷄鐵樹酒...既能補血...  
復能健胃...且能提神  
血虛者宜補血  
胃弱者宜健胃  
神衰者宜提神



一門牌得力即中街  
一千一百廿號電話

二製藥師駐辦  
事所設在合勝律  
門牌四水山邊廟巷  
一三六號電話

中國民國十一年九月六日  
新嘉坡露珠樹乾有限公司謹佈

德和永山東川綢莊  
本號開店開設山東烟台最精各樣綢緞為利便商起見特在星嘉坡亞美尼亞街口老馬車街二十九號便處設分號零售批發一律歡迎格外克己  
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

敬啟者本公司不惜重資購辦新式機器特聘名師製造餅乾糖等品品質精美適合衛生出世以來頗受社會歡迎今幸於馬六甲展覽會陳列會獲優等獎狀于此足見本公司出品之價值早為坡人士所贊許非實格校時已美者可比然而本公司尤不敢以此沾沾自足且愈加意奮勉精益求精更增製上庄特等好糖品質更為優美之價格又極平宜望客從速採購上乘大宗客沽一律歡迎再如顧客有欲運往外埠訂製特別上庄適宜該地所寄者本公司均能應辦迅速即玉臨敝處相商無任欣待之至特登廣告用昭相律并將住址排列後方以便光顧接洽云爾

一門牌得力即中街  
一千一百廿號電話



二製藥師駐辦  
事所設在合勝律  
門牌四水山邊廟巷  
一三六號電話

中國民國十一年九月六日  
新嘉坡露珠樹乾有限公司謹佈

## 德和永山東川綢莊

本號開店開設山東烟台最精各樣綢緞為利便商起見特在星嘉坡亞美尼亞街口老馬車街二十九號便處設分號零售批發一律歡迎格外克己  
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

敬啟者本公司不惜重資購辦新式機器特聘名師製造餅乾糖等品品質精美適合衛生出世以來頗受社會歡迎今幸於馬六甲展覽會陳列會獲優等獎狀于此足見本公司出品之價值早為坡人士所贊許非實格校時已美者可比然而本公司尤不敢以此沾沾自足且愈加意奮勉精益求精更增製上庄特等好糖品質更為優美之價格又極平宜望客從速採購上乘大宗客沽一律歡迎再如顧客有欲運往外埠訂製特別上庄適宜該地所寄者本公司均能應辦迅速即玉臨敝處相商無任欣待之至特登廣告用昭相律并將住址排列後方以便光顧接洽云爾

一門牌得力即中街  
一千一百廿號電話



二製藥師駐辦  
事所設在合勝律  
門牌四水山邊廟巷  
一三六號電話

中國民國十一年九月六日  
新嘉坡露珠樹乾有限公司謹佈

## 司公限有車汽火水險保亞爪

JAVA SEA & FIRE INSURANCE CO., LTD.  
2nd, 3rd and 4th Floors,  
No. 3-B, Finlayson Green,  
Singapore.

本公司營業資本具有一千二百二十萬於一千八百六十一年新設算至一千九百二十年止共六十年得利有五百五十九萬三千五百十四六三七本利合共已達一千六百七十九萬三千五百四拾六三七之雄厚專理保險水火汽車車險商務等各項商單分局代理取價公平賠償快捷商翁光顧欲知詳細者請向花園角門牌三號二樓本公司司理人接洽為禱  
民國十一年九月一日 謹啟

爪亞保險水火  
汽車有限公司披露





# 廣東

## 陳炯明由石龍返惠

石龍快郵。陳炯明已於昨十八號下午。乘廣九專車抵石龍。各要人立站迎者甚眾。即于是夜乘電輪由石龍開赴惠州。陳現下榻于百花洲。一二日即遷惠遠樓豐原齋。聞陳此行。原意不盡在為母設。即為一團返省。至此時陳部各重要事務。經陳交與式亮辦理。謝恩則代行日行公件云。

## 美國商務次長來粵

美國現任商務次長寇士頓氏。為美國商業界鼎鼎大名人。十年前美國金融大恐慌。氏曾建一奇策。將全國銀行閉門為一體。如其中某方作惡。即合全體救濟之。果然成績昭彰。因此大得時望。現該氏為考察遠東商務起見。特遠渡重洋。游歷中日各國。查氏行旌已抵京。不日便道來粵。昨日沙面曾有消息。通知省署。謂氏約本月廿三號可到廣州。作一二日之勾留。現商會人士聞之。已預備種種歡迎禮節。省署方面。亦將候該氏到時。特開宴會。以表東道之誼云。

## 楊恩公來粵

廣西政務廳長代行省長職務之楊恩公。昨因其顧問。未能解決。特乘遊來省。分謁當道。磋商一切。現聞楊恩公擬正南街某號公館內下榻。并擬於日間所寓就寢。即行返桂辦理一切云。

## 黃強致胡漢卿電

粵軍第七路黃司令致胡總長電云。佳日在安鋪正出發。適接到司令電。接師之後。本應速返候命。惟念及黃道明。誤受中山主使。假風聲。於經高雷各地。所見鄉村婦女。被殺被擄。慘狀一。其一種殘忍慘狀。殊令人目不忍睹。并據各鄉民沿途哭訴。環請救命。聞之尤為憤憤。在聞黃道明。仍在廣州北海一帶。大肆蹂躪。窮犬不。因不忍恨中山所囑。此庵不除。民何以堪。但強此行。實自為民除害安良之責。爰忍怒。故不辭艱難。必盡將廣州北海克復。始遵命回省。請電。黃道明。文印。

## 盧永祥獲譴明軍械

廣西譴明。前在港某洋行定購機關槍六挺。七九無煙步槍一千五百桿。子彈二十萬發。於昨十五日。由雷發運回桂。即轉發電。運往南甯。交林。被延截收。以厚取費。軍事機不靈。為譴盧。派員將同隊兵。在廣西桂平河而截獲。將之沒收。

## 鍾秀南宴會商董記

財政廳副廳長。昨十八日下午六時。在署設宴。邀粵商會會長陳廉伯黃為鄉賢商董六十餘人。商議維持紙幣。席間先由鍾會。說明紙幣低折。官商交困。做總長自接任以來。無日不設法維持。與總司令省長及陳廉伯等。商酌辦理。財政及紙幣之整理。雖求近功。現已定辦法。政府決意忍痛犧牲千萬現金。以為紙幣兌現之備。現在情形。倘遽然兌現。必至傾軋不堪。強者可以漁利。弱者一無所得。決定一最妙之法。由本廳布定稅收一。每月提出五十萬元現金。存于外國銀行。以存款抵還。若滿一百元。給以號單一紙。倘國豐存款。足一百萬或二百萬元之時。每月用抽發法。抽還五十萬元。解地還之。即向豐提回紙幣。未抽得者。仍可於下月抽得。二十個月內。一千萬之紙幣。儘可完全兌換現款矣。現政府發出紙幣不過一千七百餘萬。原由會長胡漢民要求政府將未發出紙幣封存不再發出。此層事可辦到等語。繼由會長陳廉伯起。略謂紙幣之低折。完全供過於求所致。如政府關心維持紙幣。一面將未發出者封存。已發出者宣布實價。其每月由政府提出現款兌現。將完全一千七百餘萬兌現之後。政府不宜再發紙幣。致再令官商交困。故民國十年以來。維持紙幣之。使人。以學省財政收入而論。何致有此端。計每年總收入八千餘萬。應撥四百餘萬。庫金五百餘萬。奇難維持。地丁錢糧數百萬。共計不下三千餘萬。以學省十萬兵而論。每年支出軍費約千五百萬。行政費約六百萬。支出尚不出三千萬外。合發出紙幣千餘萬。而乘至如此低折。久無辦法。殊屬可異。所以財政公關之。應請兩宜實行。不獨紙幣問題可以解決。學省財政前途。可抱樂觀。目下整理軍政第一辦法。先使政府財政收支適合。編制預算決算表。宣布大眾。理財不在多言。是在開通節流一言而已。至於四鄉治安交通。應設法整頓。使貨物流通。稅收則有無已云云。繼由黃道明會長起。略謂政府未發出之紙幣。應宜銷毀。以免後患。云云。後銀行會董薛德延等。林。亦有言。大致謂即應決議各辦法。一實行。紙幣無低折之虞云。

## 金庫歸併後之繳款法

財政廳副會各機關云。現准省立廣東省銀行函。省金庫于本年四月廿八日奉伍前省長令裁撤。歸併銀行。由銀行行發還辦理在案。嗣因政變。銀行停止營業。各繳款者無從投納。貴廳乃函請將金庫暫行恢復。維持現狀。現銀行籌備就緒。不日開業。金庫應否仍遵前令。由銀行接辦。徵候裁奪。如

照舊併銀行。則請通知金庫及收行。以便將手改租。相應函達。即希酌核見復。等由。查現復金庫。原屬一時權宜辦法。省立銀行既經籌備就緒。不日復業。自應遵照前令。即由九月十八日起。仍將金庫收支事宜。歸併省立銀行管理。以簡繁。合行令仰該口即一。通遵照。由本月十八日起。所有解繳稅款。仍須到本廳領取准收通知單後。再行款項赴省立廣東省銀行交納。取回正式收據備案。毋違。此令。

## 築沙基堤壩之提議

昨工務局建築沙基堤壩路沿溝一帶堤壩頭事。特將理由函達市行。委員會云。築沙基堤壩路人行路。業經石商承辦。茲將路基扒平。且沿溝一帶堤壩頭。若不急為興築。不但堤壩上落。諸多不便。且。我。他人必藉口。工程既難整。一。報之沙基接近沙面。與長堤不同。建築稍一失。外人必藉口。實。現擬於沿溝人行路側出十八尺。以十尺為人行路。種植樹株。以八尺建築堤壩頭。計由新基西街口至金和阜便止。長約四千餘英尺。擬建堤壩二七處。如此。則上落利便。而外人亦無從置。似於工程計劃。較為妥協。是否。理合依例提出。敬祈公決施行。(查此議昨十九日經市政會議通過照辦)

## 女子體育員生參觀兵工廠

昨十一日女子體育學校員生百餘人。同往兵工廠參觀。上午十時在該校集。排隊出天字碼頭外乘電。由某導前往。抵廠後由廠員導往各處參觀。該校員生聞有將廠內無煙槍枝向空施放。以為實地練習者。至下午六時始整隊返校。又該校是日參觀兵工廠。事前並未通知學生。故學生之父母。均無從預知。候至入暮。不見其兒女歸來。以為隱憂或遇意外。驚慌異常。均遣人或親往學校查問。聞聚於該校門首。門役笑而語之。各始歸然而去。

## 北江貨物運省之調查

昨有韶州客抵省。說稱北江現下兵燹全鎮。軍事已一律收束。故湘省客商。連日均由柳州用船運生。百餘艘運來。駛往韶關。運來省省。本市東西兩路。當此中秋節近。大帮牲口。價格當可平減。王如馬。運來省省。出產之冬。草。風干等。因經兵燹之餘。受災。來源稍覺少。云。

## 商店招賃

啟者本。實得力門牌六十五號。商店由。多求。一。起租人。承。如有合。玉。到。華商銀行。處。相。此。佈。英一千九百廿二年。庚戌。十一號。華商銀行廣告

## 承退股聲明

啟者。本。自。戊午年。創。今。五。股。友。并。無。言。理。全。陳。五。合。受。一。切。銀。公。人。德。將。該。生。其。銀。項。而。受。完。前。股。份。部。即。時。取。該。號。生。被。翻。情。高。哲。景。人。甘。日。後。生。理。由。受。人。陳。五。合。受。自。理。退。股。高。軍。日。旁。石。郭。梅。何。劉。等。波。謝。情。高。哲。景。無。力。發。登。報。知。此。佈。民國十一年九月廿八日。受。人。陳。五。合。退。股。人。高。軍。石。郭。梅。何。劉。等。波。謝。全。啟

## 承退股聲明

啟者。本。有。沙。路。丁。奴。暴。銀。柔。佛。吉。靈。丹。鏡。打。叻。銀。甲。五。占。以上。以。丁。各。洲。府。之。長。士。至。乎。如。有。微。信。應。為。寄。一。概。于。英。界。波。士。街。門。牌。八。十。一。號。發。快。律。師。大。狀。師。收。價。再。議。如。不。意。原。物。理。回。決。不。有。誤。民國十一年九月十九日。英。界。波。士。街。門。牌。八。十。一。號。發。快。律。師。大。狀。師。收。價。再。議。如。不。意。原。物。理。回。決。不。有。誤。C. L. Hart-Lovell, 81, Paul Street, Singapore.

## 中醫黎伯樂啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻則向吉靈街本店通電報室諸君若到店診以午前十點後及午後四點後發合如遇鄙人外出可在店候候如須往外診所即掛號或寓住姓名交下便當前往不誤此佈民國十一年九月廿七日。啟

## 新吉舖出稅

啟者本坡老吧剎對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翁如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力門牌二六二號。先生接洽為荷。民國十一年九月廿七號。文益社啟

## 承退股聲明

啟者。本。六。中。板。底。街。門。牌。二。十。八。號。德。隆。公。司。布。衣。金。銀。生。理。原。係。郭。宏。緒。五。記。二。人。合。創。今。因。志。願。別。業。將。德。隆。公。司。生。理。貨。物。全。盤。頂。與。郭。宏。緒。五。記。受。仍。用。回。德。隆。公。司。字。號。經。營。至。德。隆。公。司。郭。宏。緒。五。記。從。前。有。與。諸。號。往。來。揭。借。借。單。等。情。期。限。一。禮。拜。內。到。來。向。德。隆。公。司。郭。宏。緒。五。記。經。手。理。會。清。楚。若。過。期。不。到。者。方。係。自。誤。以。後。與。承。頂。人。無。干。先。此。聲。明。免。致。後。論。此。佈。民國十一年九月廿九日。承。頂。人。郭。宏。緒。五。記。啟



### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 沙縣通信

△東溪被匪之慘狀 沙縣東溪鄉五十里有二鄉。一楓樹。又一口靈庵。人口百數十戶。去月晦前二日晚間。忽遭一隊土匪。匪物掠奪。房屋被焚。男

### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

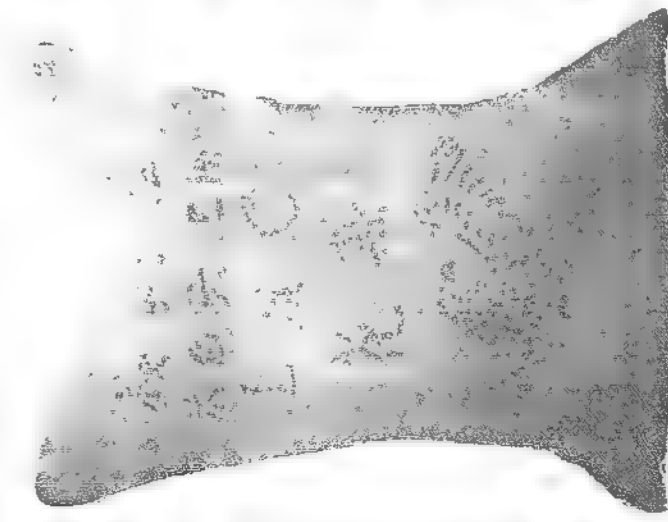
### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

### 建甌通訊

△建甌通訊 建甌第一支隊司令部。現司令。部沈參人。擬將該隊改爲警察隊。即以沈氏充當隊長云。

### 商標註冊別人不得冒用



注意大減價 韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

紅色清毒丸正是適當妙品能潤腸胃且便腸胃清淨有序蓋是丸專治大便燥結能免

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

民國十一年四月廿八日 總發行所 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以

韋廉士大藥房紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打功銀十五元 電報處購此藥以







酒老鳥標頭狗



WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

# DOGS HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此項上等黑啤各酒店均有沽賣

以便 貴客用

新 嘉坡 門牌十三號 貴客用

民國十一年九月十二日 建源棧啟



一千九百廿二年六月二號

O. K. CEMENT.

此十餘年來廣告  
台熱地之用且多係用為製  
造三合土及一切高等工程  
者也此土係貯藏於堅固  
之木桶內每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五  
求過於供之概諸君光顧  
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司

SOLE IMPORTERS  
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

文明公司、中國土製火柴其煙味極醇潔無煙且其煙  
筒舞龍燈等品精美得獲各展覽會賞給獎狀足徵貨真  
價實此項火柴銷路極廣光顧者  
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴等  
火柴自由牌火柴雜貨幼枝中枝大盒小盒各式俱備及  
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌二十二號  
電話三三三六

民國十一年二月一號

台光隆廣告

請用貨國

柴火國中 展覽會盛 賞隆 給發 獎有 狀

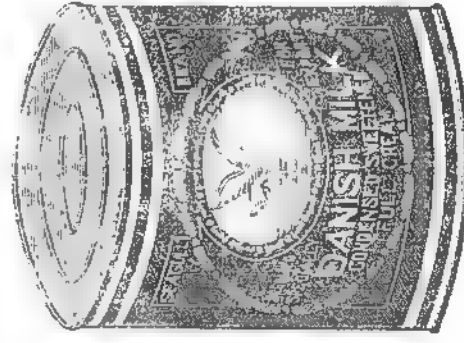


每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司

（在丹麥註冊）  
住本坡打美打街七號及德律風二九〇八號  
英一千九百廿二年九月十三號

茲有大貨倉在若錦街門牌式號四號及六號靠大路近  
水境對於運貨物極利便如商命和合者請駕臨  
亞順街廿二號做馬字樓接洽無不歡迎之至

民國十一年九月十二日 建源棧啟

便屋出賃

合商場中心點之寫字樓  
即我廠申律帶號樓下以及三樓



海鳥牌



新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜 淡 味 鮮 罐 頭 牛 奶  
味 止 罐 頭 牛 奶  
鮮 牛 奶

運入者此海鳥牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出決無  
兩罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製罐廠製造出市以來時雖未  
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉物美男女老幼均合飲食諸君不信請試購嘗之便知其為最  
良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Aimerda Street.

Phone 2908.

合通街大道之商店  
即錦綸街七十五號全間

合有樓之大貨倉  
即南阿律二十一號至二十三號十三間

合最好登架近市場之商店  
即亞力林街十二號

以上等房屋商命如合意請即移玉至源順街廿二號  
做馬字樓接洽當極表歡迎也

民國十一年九月十二日 黃仲仙啟



# 先施公司

品用平女車衣角衣每架五元  
 啟者本公司新到款式衣  
 具，細不  
 過九英寸其  
 重僅七磅  
 半其用甚與  
 大架手車無  
 異深合家庭  
 中教養子女  
 之用及合女  
 學校、投針  
 編衫等  
 事爭無多  
 購者請速

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.  
 INCORPORATED IN HONGKONG  
 Nos 55 & 57, South Bridge Road, SINGAPORE.

◁所行發叻駐司公巾毛社業實友三海上▷  
 (三十門仙水)  
 ▲廣告衣浴意注請▲

諸君沖涼以後，及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎？那麼，便請購臨水仙門三號本公司來選購一件浴衣。不論沖涼睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後：

單毛浴衣	每件五元八角
雙毛浴衣	每件八元五角
絨毛浴衣	每件十一元
條格浴衣	每件十一元
毛冷浴衣	每件十二元

以上各類尺寸的大小長短。顏色鮮艷。一律都有。請諸君及早選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

S. S. You Zuo & Co., Ltd.  
 13, High Street.

## ◀僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡▶

眼鏡一物功效甚大。其常戴者亦能適其大效。故今人競尚眼鏡。無非以眼鏡為唯一增高目力之利器。保障目光之干城。然以南洋地理上關係。則最宜配戴合光度之有色眼鏡。何則南洋羣島。氣候炎熱。四時皆夏。烈日炎熾。最易自發光。輻射以入人目。其危害甚非淺鮮。每日隨之光帶。為紅、黃、綠、青、藍、紫七色。而七色光線。皆足毒。再使目視之。極端而紅與紫色。尤甚。廿世紀科學發明最新發明之有色眼鏡。以色減色。及反射作用。即能抵禦其色。使之變計。用或藍片可減青、紅、紫三色。用青片可減紅、紫二色。用紫片可減青、紅二色。用黑片則能減七色之使。使光學變為以觀照片。最佳實與藍片之黃。使之合色。即茶青色。為最美。應雅觀之妙品。但無論何色。其色之深者。而能減七色之強。光線若淡者。能易除之而已。

本公司備有各種鏡片。各色皆備。深淺俱全。敬請諸君入視。力之知長而磨。則更按個人面部之大小。而裝配。有人各適。有之。和無。應李戴之。據我南洋羣島。其欲購配。適合光。及能抵禦。目色。之有色眼鏡。乎。宜與乎。來。

本公司新設新嘉坡山仔頂門  
 路門牌  
 中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳



此等牛乳在三州府四州府吉打麻六甲峇株等處均有出售

一九二一年一月一十

星加坡  
 檳榔嶼

總代理

司公呀爾士株實  
 STRAZANBERG & Co.,  
 Sole Agents,  
 SINGAPORE & PENANG

## 香港安濟楊香 藥聖柳花名馳

本堂花柳聖藥。專治一切花柳毒症。無論新舊。一服即愈。每瓶一元。不效不取。此藥乃本堂秘傳。名馳中外。凡患此症者。請速購服。以免後患。本堂地址：新嘉坡大馬路門牌一百一十號。







三月十八號

英一千九百廿二年

百拾七號

明

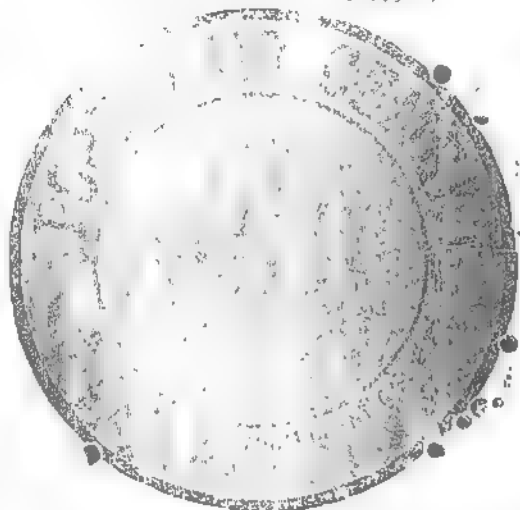
格

後

福

HOODLAND & CO  
INSURANCE  
11/2 Market Street  
Singapore

DRAGON CEMENT



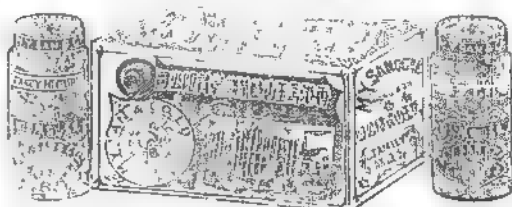
弟公  
住地蘇沙街二號  
爲星洲工務局柔佛工務局及  
洲府鐵路之供給人  
千九百廿一年十二月一日

海防龍士敏土廠  
平最良者在三州府內約有七  
萬噸而已諸君如欲購者請早  
函定爲荷

請用中國第一家著名國貨

馬玉山糖果餅乾有限公司

馬玉山糖果餅乾有限公司



本公司開設  
十餘年所製糖果  
餅乾均採用上  
等材料經中外  
名師精心製成  
衛生第一  
分設各埠  
上海 廣州 香港  
天津 漢口 北京  
南京 蘇州 杭州  
廈門 汕頭 小呂宋  
星架坡 檳榔嶼  
所設各埠分行  
電話一三九一號  
各埠分行均有  
零售處  
小水戲院街門  
牌四十九號至  
五十一號諸君  
顧任歡迎  
民國十一年四  
月十九號 西

元  
一、一切煩  
二、一切煩  
三、一切煩  
四、一切煩  
五、一切煩  
六、一切煩  
七、一切煩  
八、一切煩  
九、一切煩  
十、一切煩  
十一、一切煩  
十二、一切煩  
十三、一切煩  
十四、一切煩  
十五、一切煩  
十六、一切煩  
十七、一切煩  
十八、一切煩  
十九、一切煩  
二十、一切煩  
二十一、一切煩  
二十二、一切煩  
二十三、一切煩  
二十四、一切煩  
二十五、一切煩  
二十六、一切煩  
二十七、一切煩  
二十八、一切煩  
二十九、一切煩  
三十、一切煩  
三十一、一切煩  
三十二、一切煩  
三十三、一切煩  
三十四、一切煩  
三十五、一切煩  
三十六、一切煩  
三十七、一切煩  
三十八、一切煩  
三十九、一切煩  
四十、一切煩  
四十一、一切煩  
四十二、一切煩  
四十三、一切煩  
四十四、一切煩  
四十五、一切煩  
四十六、一切煩  
四十七、一切煩  
四十八、一切煩  
四十九、一切煩  
五十、一切煩  
五十一、一切煩  
五十二、一切煩  
五十三、一切煩  
五十四、一切煩  
五十五、一切煩  
五十六、一切煩  
五十七、一切煩  
五十八、一切煩  
五十九、一切煩  
六十、一切煩  
六十一、一切煩  
六十二、一切煩  
六十三、一切煩  
六十四、一切煩  
六十五、一切煩  
六十六、一切煩  
六十七、一切煩  
六十八、一切煩  
六十九、一切煩  
七十、一切煩  
七十一、一切煩  
七十二、一切煩  
七十三、一切煩  
七十四、一切煩  
七十五、一切煩  
七十六、一切煩  
七十七、一切煩  
七十八、一切煩  
七十九、一切煩  
八十、一切煩  
八十一、一切煩  
八十二、一切煩  
八十三、一切煩  
八十四、一切煩  
八十五、一切煩  
八十六、一切煩  
八十七、一切煩  
八十八、一切煩  
八十九、一切煩  
九十、一切煩  
九十一、一切煩  
九十二、一切煩  
九十三、一切煩  
九十四、一切煩  
九十五、一切煩  
九十六、一切煩  
九十七、一切煩  
九十八、一切煩  
九十九、一切煩  
一百、一切煩

岡州會館啟事

●新會鄉親注意  
公啟者茲定於陽曆十月十七號即八月廿  
七日下午一旬鐘開會館茶點在本會館開  
邑同人大會  
(一)議所定之章程再行研究俾達完美而  
垂久遠  
(二)議關於籌辦本會館事宜應如何進行  
徵集本邑同人意見見解 鄉梓先生  
水雲鄉愛邑之熱誠踴躍 光臨共抒  
偉論事關公益幸勿放棄是所切禱  
民國十一年十月二號  
岡州會館董事部謹啟

和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾洋糖行情  
▲每担價列左  
蓮花餅十八元  
家徽餅十五元  
瑞里餅十七元  
丹桂餅二十元  
丹桂餅十九元  
甜士文十六元  
甜士文十五元  
牛乳餅十八元  
吧里餅十六元  
松打餅十七元  
幼餅二十元  
幼餅二十元  
各色員粒糖十六元  
各款酸甘糖廿五元  
各款荷冰糖三十元  
壬戌年八月十一日  
告白

說圖醫  
THE HUMAN SPINE  
AFFECTED BY  
Any of the following parts  
may be affected by nervous  
disorder as the spine is a  
link of connection  
BRAIN 腦  
EYES 眼  
EARS 耳  
NOSE 鼻  
THROAT 喉  
ARMS 臂  
HEART 心  
LUNGS 肺  
LIVER 肝  
STOMACH 胃  
PANCREAS 胰  
SPLEEN 脾  
KIDNEYS 腎  
SMALL BOWEL 小腸  
LARGE BOWEL 大腸  
CENTRAL ORGANS 中央器官  
THIGHS & LEGS 大腿及腿  
痛癢不絕婦女子宮虛冷腰膝等症大便肛門內外痔  
瘡痔核痔漏以及遠年等症諸般年久痼疾等症醫治者  
本醫士包醫全愈至醫法皆以電力施治不但無痛  
苦且甚覺爽快真常言所謂無病所患何妨不妨請來於  
余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊費畢時日無  
多恐恐諸君幸爲留意焉并自電製萬應膏膏(百症  
用法另附仿單)發行以來久已遐邇馳名銷路日多(各  
處藥房均有代理此佈聞  
寓小仙門大路路門牌一百拾七號  
民國十一年八月十六日

德寶  
火 2 2 2  
敬啟者莫德寶火柴  
火力純良不怕風雨春  
氣誠實火熄灰烏不染  
火炭堪爲衛生佳品馳  
名已久今全由敝發售  
各界 諸君顧臨敝  
面商或函購無不歡  
迎乃盼此佈  
新嘉坡十八溪墘門牌  
五十號 電話一千五  
百七十五號  
民國十一年八月廿三號  
劉榮利號啟

●各行情一覽表貨

	三號赤甘蜜開價	十五元
	及甘蜜行開價	十元二五
	又甘蜜土庫出	十元二五
	廿號粗花糖每担	九元四
	二六號細花糖每担	十元二
	四十四號幼花糖每担	一十一元
	本坡和豐棧油小罐	二十七元
	又舊珍庄	二十五元
	本坡大撰士油每箱	七元五
	什標士油每箱	六元三角半
	日標士油每箱	六元四五
	箭標士油每箱	六元六
	虎標士油每箱	六元八
	魚標士油每箱	六元七
	王帽標士油每箱	六元五角
	龍標士油每箱	六元六五占
	筒標士油每箱	六元七角
	隆吉江沙	一角八占
	峇株白片每磅	一角六占五
	坤甸卑兒羅冬上	六元五
	又落箱	六元二五
	神勝越兒羅冬上	五元二五
	又落箱	六元
	巨港冬卑兒上	十二元
	一號水牛皮每担	二十六元
	二號水牛皮每担	二十一元
	一號亦牛皮每担	四十五元
	二號亦牛皮每担	三十元
	一號鹿皮每担	五十八元
	二號鹿皮每担	五十元
	一水牛角每支三磅每担	三元
陸漢島椒上	一十五元	
又中	一十三元	
柔佛島椒上	一十五元	
又有	一十二元六二	
砂撈越白椒上	二十元五	
又鳥椒上	一十四元五	
又有	一十二元	
柔佛島椒上	一十六元	
又有中	一十四元五	
坤甸白椒上	三十元	
又鳥椒上	一十四元	
島白椒	二十四元五	
本坡島上	二十二元五	
又檳行	一十二元五	
三發白椒上	二十五元	
又烏椒上	一十五元五	
又有	一十三元八七	
一號轉干	九元四七五	
二號轉干	九元二	
三號轉干	八元	
叻城明義粉上	五元二五	
又總粉上	五元一二五	
龜坊廣義粉上	五元二五	
有中	五元一二五	
納蘭我粉上	五元	
中有	十元	
幼粉	九元七五	
幼丕	八九八七五	
花細乳一號	二角六占五	
白糖氣一號	二角六占七五	
煙花乳二號	二角四占五	
吧那舖庄上	二角二占	
花三號	二角一占五	
一號光片	二角五占	
二號光片	二角四占	
一號赤甘蜜開價	十七元五	





戲影電池牙前廟公師太路蓮芒

拳戰 第六回合

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒展路才池電

暖腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此  
安非有腰痛五月以前此丸可治每瓶壹元



武陽縣利雪藥水

凡此  
 肺氣司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原  
 肝脈出於左乳繫喉相與脾經交接傳氣於胃或感風  
 之邪氣鬱結不正之邪風則現爲多喘咳嗽由此  
 而起日久不愈氣才痰止咳不宜停當於是氣不下  
 行胸膈日盛久且氣逆不舒按胸臆則失血而面色  
 黃陰虛虛熱病諸生莫能名狀也蓋肺病總由肺  
 虛杜理而生此藥乃未傷脾確能與肺膜性質相宜已  
 修之而此藥立即能生不傷脾確能與肺膜性質相宜已  
 藥之最效藥也即如君若疑  
 何形六元 何打六元

玆鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十枚個個不同變變奇異爲現世不可多觀之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精銀換印之幣多本所有各古幣之模式皆填印於雪內取價相宜良機勿失好古家其盍臨乎來商會中試查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打露街八號門牌武叻報館接洽爲荷

Address: — Phone: —

Dr. D. Wagerling, M.D.

民國十年九月十三日

2000-2001



天下至馳名

上  
飲

敢請

酒 店 均 有 售



其一千九百一十年二月十二號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL.

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922

民國十一年九月三十號



DRINK FRASER & NEAVES  
ONLY



# 會豐商店經理

力能  
敵獅



動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必自週具常人也須知由何得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如意服本藥妙之側皮丸一粒加之隨時運動則壯助精力健全身體凡有特殊之奇效倘若安適養神之人常服此丸則精力寸下半部健實胃力消化快進腸利固特神一切虛弱之症有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

●將  
●軍  
●牌

# 良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目 每小瓶洋一角 每打洋一元

上海五洲大藥房發行

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

星架坡

# 衛安公司

西藥行

遷往松栢街門牌七號

## 朱中興救時普濟水



◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨  
朱中興救時普濟水功用之宏經驗之通凡海內外服用諸君于久矣相為治病  
萬應之靈藥近來銷流尤為普遍凡城郭市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂  
於信用近購以愈難時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣  
主治  
四時感冒 傷風咳嗽 嘔吐泄瀉 肚痛不止 紅白痢疾  
霍亂吐瀉 絞腸痧症 時疫瘧疾 山嵐瘴氣 中風中暑  
傷風咳嗽 傷風咳嗽 傷風咳嗽 傷風咳嗽 傷風咳嗽  
治  
以上各症均皆經驗男女老幼小兒孕婦俱皆合服其有起死回生之功救時普濟水也  
近有奸商混雜假貨朱中興救時普濟水偽藥如售以圖利害人誤世誤病大比  
此水係為挽救困危垂危于頃刻之症非與尋常藥無異足為救時之可比即如時症疫核  
傷風咳嗽 嘔吐泄瀉 肚痛不止 紅白痢疾 霍亂吐瀉 絞腸痧症 時疫瘧疾 山嵐瘴氣 中風中暑  
本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司代理經售凡有購者請認明朱中興救時普濟水正貨也  
衛安公司謹啟

五洲

自來血 艾羅

補腦汁 原肺藥

新書 大書 所到 批發 價格



馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散



此丸乃家傳秘方調製奇效之良藥本主人年近八十  
能通恒運舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福  
學此強固腎丸之效也此丸固本培元滋補精血  
先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿  
滑之虞能強胃健脾得食之效能振精神壯筋骨  
骨常舉子嗣能享遐齡強固腎之輕驗藥也  
救急回生 藥限五分

止肚痛疴嘔抽筋散

## 女寶丹



一治月期前後或前或後經期腹痛  
一治一月經來數次多少不一  
一治白帶赤帶白淫  
一治產後瘀血未清  
一治月期肚痛大便閉結  
一治血山崩漏不止  
一治連年近日經閉  
一治胎動腹痛  
一治初孕非孕企頭暗病  
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經明早六日早晚每吞一粒吞丸一  
服後二三日見腹中微痛似病熱之狀乃藥力相行  
平日服過三四日不見腹痛下月快期照法吞吞一服  
若仍有腹痛是內經未清下月快期照法吞吞一服  
時行去瘀生新不致孕婦憂女一切婦人皆可吞吞早用  
鹹水用晚清茶送下原丸不可咬破平日經期準者吞吞  
三四服無不受孕此丸不寒不燥性平百發百中誠  
種子聖藥女界寶丹之第一也  
總代理 星架坡衛安公司